

Ціна окремого номера 50 шагів (25 коп.).

Відродження

ЩОДЕННА БЕЗПАРТИЙНА ДЕМОКРАТИЧНА ГАЗЕТА.

Ч. 63.

Субота 5 (2) червня 1918 року.

Рік вид. I.

Умови передплати: на місяць 6 карб., на 3 місяці 18 карб.. Передплата приймається кожного числа місяця; за зміну адреса 50 коп.

Умови друкування оповісток:
На 1 сторінці 2 карб. 50 коп., на 4 сторінці 1 карб.
20 коп.;—За один рядок і шпалту за кожний раз.
Особам, що шукують працю 1 карб. 50 коп. за 3
рядки за один раз.

Адреса редакції і контори:
Київ, Театральна площа № 48 А, телефон 57—16.
Редактор приймає від 1 год. до 2 годин.
Секретарі від 1 год. до 3 годин.
Контора відкрита від 10 год. до 3 годин.

Київський старшинський охочий полк сповіщає РОДИЧІВ і знайомих про безчасову кончину товаришів по полку погиблих в Тараському повіті: пралорщика

КАЗІМІРЧУКА
і бунчужного
ПАХАНОВИЧА.

Винос тіла з часовні київського військового шпиталю 15 червня о 5 год. дня на Байковий цвинтар.

ТРОІЦЬКИЙ НАРОДНИЙ ДІМ.

УКРАЇНСЬКИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ ТЕАТР.

Сьогодня 15-го у суботу—КОНЦЕРТ ПЕРШОГО УКРАЇНСЬКОГО НАЦІОНАЛЬНОГО ХОРУ з творів К. Стеценко. 16-го—1) НАТУСЬ, 2) НАРОДНІ ХОРОВІ СПІВИ. 17-го ОБОРОНА БУШІ.

ЛІТНІЙ ТЕАТР КУПЕЦЬКОГО ЗІБРАННЯ.

Дирекція Колісниченка. Т-во українських артистів під орудою О. Єлісієва. У суботу 15 червня—ЗАПОРОЖСЬКИЙ КЛАД і НІЧ ПІД РІЗДВО, в не рідно 16—ХМАРА, у вівторок 18 ВІЙ, в середу 19—ДОКІСОНЦЕ ЗІЙДЕ, РОСА ОЧІ ВІЙСТЬ, у четвер 20—МАЙСЬКА НІЧ і КУМ МИРОШНИК, у п'ятницю 21—ЖИДВІКА ВІХРИСТКА і КОНЦЕРТ (хорові співи), у суботу 22—ПЕРЕПОЛОХ і ДІВЕРТИСМЕНТ, у неділю 23—ЗАПОРОЖЕЦЬ ЗА ДУНАЕМ і ПО РЕБІЗІ, в понеділок 24—ЦИГАНКА АЗА, в вівторок 25—ВОСКРЕСІННЯ.

ШАТО САД і ТЕАТР.

В відчиненому літньому театрі щоденно дебюти нових артистів.

Повітряні експресіоністи-акр.

Автор і виконавець імпровізій

ТРІО НЕЛЬСОН.

М. РОСАТИВ.

Дует балетних танців

Юморист любомель цублікі

Г-да Петракевич і

ЛІОНІВ.

Карнецький.

Юморист на злобу дія.

Гриц. Чурський.

Жонглер і стрільці

І багато іншого. Подробні в програмі. Початок о 9 год. веч.

Е-ри Плахотини.

Щоденно концерт „GALLA”

з 55 №№. Початок о 10 год. веч.

Подробні в програмі.

Театр-Вар'єте

Хочащі

І багато іншого. Подробні в програмі.

Щоденно концерт „GALLA”

з 55 №№. Початок о 10 год. веч.

Подробні в програмі.

УКРАЇН. НАРОД. КООПЕРАТИВНИЙ БАНК

(УКРАЇНБАНК)

Хрестатик, 27.

Провадить операції з 9-ти до 2-х год. дня.—Видає переводи та акредитиви на всі міста України, а також, при деяких умовах, на Москву і в Германію та Австрію.

На біжучих рахунках та вкладках платять 4%—6%.

Виплата без обмеження. 221—

ОГОЛОШЕННЯ.

Київська Губерніальна Народна Управа запрошує на тимчасову посаду секретаря до комісії по українізації діловодства Управи і Інституції, особу з вищою юридичною або фільольгічною освітою, доброго знавця української мови. Платня 600 карб. на місяць. Управа потрібні також ріжні словники і всякі інші матеріали до улаштування термінологічного словника по всіх галузях народного господарства. Звертатись по адресі: Володимирська, 33, до Члена Управи П. В. Теняно. 347—

ОБ'ЯВА.

Іван Максимович Завідюк та (бувши скарбник в поході при команданті Певному) Чижевський запрошуються явитись в господарський відділ канцелярії військового міністерства, Банкова вул. № 5.

Особі, які знають адресу п.п. Завідюка і Чижевського, прохано сповістити відділ по тій же адресі. Начальник відділу А. Іличенко.

ОБ'ЯВА.

У неділю, 16-го червня ц. р. в помешканні українського клубу (Пушкінська вул. 1), має бути вечір. Весь прибуток піде на користь тих, що потерпили від вибуху на Зірницю. На вечорі буде прочитана В. М. Чеховським лекція на тему „Творчість Олеся“. Після лекції концерт, в якому візьмуть участь: В. С. Вепринський, О. Приходько, К. Стеценко, П. Якубовська, Н. Троянда, А. Колонтовський, Ліхнякевич, Мелник, Омельченко, О. Чеховський, Юхименко та 1-й український національний хор. У першім відділі будуть виконані хором та артистами твори О. Олеся; в другому—інших поетів. По скінченню концерта танці та ігри. Ціни квитків від 10 карб. до 4 карб., вхідні квитки по 3 карб. Квитки продаються в колегії Галагана, Фундуклеївська 9, кімната 6, та в українськім клубі.

Київ, 15 червня 1918 року.

Кожна велика революція має те до себе, що в часі й тривання визначається великий упадок духовної культури. Велика французька революція дає нам на це класичний доказ. До революції у французькій літературі виплили на верх велики імена, такі, як Дідро, Русо, Каміль Демулен і інші; під час самої революції сліве немає великих літературних імен, а вириняль тільки політичні діячі, яких французька історіографія відзначила іменем гігантів.

Тільки після того, як революція прихіджає, настали більш-менш нормальні відносини, починає оживати літературний рух у Франції і кращається великими іменами на полі науки і мистецтва.

Ми переживаємо зараз переломову добу. Ми—значить не тільки ми українці, але ми всі європейці. Віна тягнеться вже цілих чотири роки, а що ця віна загально європейська, а навіть загально-земська, то психічна енергія нації звернена в другому напрямі, в напрямі політики, в напрямі політичної перебудови старої Європи. Не диво проте, що і в цілій Європі, у всіх європейських літературах, даетися запримітити упадок духовної культури. Тепер література замовила. Немає нових великих імен, а старі славні діячі припинили свою діяльність, не наче даючи доказ правдивості староримської поговорки: „Inter arma silent musae“.

Коли на заході Європи цей упадок виразно визначився, то тим більше літературна криза настала на сході Європи. Інакше і не могло бути. Весь схід Європи обійняв революційний ураган,

який змів з лиця землі два великих культурні театри: Петербург і Москву. Замоки університети, політехнікуми, вищі спеціальні школи, пропали своєю діяльністю петербурзька академія наук, розлетілись літературні і наукові товариства. Цей, на перший погляд так імпозантний, будинок „общеруської“ культури розвалився до самих фундаментів.

Це де-кому може видаватись дивним, однаке бистрий обсерватор міг сподіватись катастрофи. Як в загалі цілий державний будинок російської імперії, так само будинок „общеруської“ культури був чимсь феєрично-парадоксальним, штучним, ієреальним. Історики, які займаються тепер питанням про причину упадку цеї великої держави, доходить до переконання, що російська імперія—це історичний парадокс, історичне непорозуміння, досі невияснений жарт історії людства. Що правда, цей парадокс був близький, але як всякий парадокс мусив знайти свій кінець. Разом з катастрофичним упадком російської імперії, упала також катастрофично російська культура.

Однаке, падаючи, цей культурний будинок застав також і нас. Університети на Україні сливів не функціонують, не функціонують також вищі фахові школи. Середня і нижча школа також розвалилася. Немає ні працювників цеї школи, ні підручників. Немає не тільки українських, але також і російських. Та, що найгірше, немає у нас, в нашім міністерстві освіти одноцільного пляву в державному масштабі. Це і не диво. Українська державна організація поки що твориться, знаходить in statu nascenti, має дуже прикру спадщину русифікації і „руського духа“, який вже переживши вправді, але, як труп в розкладі, розповсюджує утрійні міязми.

Справу утворення нового культурного центра в Києві утрудняє ще й та обставина, що у вас немає цього регулятора наукового і літературного руху, досить авторитетного, щоби міг впливати на шкільну адміністрацію в напрямі культурного будівництва.

Правді, існує у нас в Києві „наукове товариство“, однаке воно склалось за інших політичних обставин, перетерпіло дуже багато скорішнів з боку бувшого імперського уряду аж до „екзодуса на вавилонські ріки“, ц.-т. до Москви, і ції політичні пертурбації не могли не відбитися на видавничій і науковій діяльності нашого товариства. Що правда, статутові рамці цього товариства, відповідні для минулих часів за дружих, відмінних політичних обставин, тепер з'являються вузькими і незідповідними для гідності і величі Української Держави.

В нашій газеті вже було підняте питання незвичайної важливості, питання про організацію української академії наук. Про державне значення такої наукової організації, здається, не треба багато говорити. Воно ясне і для кожного зрозуміле. Ні одна держава в світі не може встояти без національної культури, а мозговим осередком її повинна бути авторитетна науково-літературна організація, куди сходились би, нечне нервові нитки, усі культуру вузли країни.

Тепер даетися зауважувати культурна мобілізація. Повторились ріжноманітні комісії, які укладають наукову термінологію, і намічають пляни видавничо-наукової діяльності. Українські природники, наприклад, скликають великий Всеукраїнський з'їзд природознавців, який має розпочати свою працю і серпня. Підготовча робота по влаштуванню з'їзду вже розпочалась. Сподіваємося, що за прикладом природників, підуть історики, фільольгії, юристи й економісти, і всім тим культурним робітникам вдастся, при добрій

волі і охоті, створити великий український культурний центр.

Недавно промайнула у нас звітка, що справа утворення української академії наук перейшла вже з стадії дискусії на практичний шлях. Академік Вернацький дістав з міністерства освіти доручення скласти статут академії. Який складе статут д. Вернацький, ми не знаємо, однаке висловлюємо побажання, щоби цей статут не був складений на зразок Петербурзької академії наук, бо від нього пахло би негарною казъончиною.

Нам здається, що найкращий зразок науково-літературної організації дас нам французька академія, також відділом красної літератури, ц.-т. щоби членами академії могли бути не тільки діячі науки, але також заслужені діячі красного письменства,

З газет та журналів.

Москва все ще вірить, що прийде „собиратель федеративної Русі і що знов ярмо, „єдиної і неділімої“ захопить і Україну.

У „Возрожденії“, яке виходить в Москві, заходимо досить характерну статтю, присвячену українсько-московським економичним стосункам.

Між двома самостійними державами, які ще вчора були органично неподільними частинами великої Росії, з'явилася спільністю і єдністю побутових, культурних і економічних інтересів, між „советською“ Москівщиною і гетьманською Україною йдуть зараз мирові переговори. Багато де-чого в дальнішій долі обох народів, як що берестейський мир не буде анульовано, і Росія, після остаточної ліквідації світової війни, залишиться тимчасово поділеною, залежить від цих переговорів, і самим важливим являється при цьому питання про майбутні економічні стосунки Москівщини з Україною.

В газетах вже з'являлась звітка про те, що в Києві відбулося під головуванням міністра торгівлі та промисловості Гутника, при секретарі Шафаренку чергове засідання української торгово-економичної комісії по питанню про взаємовідношення між Україною і Москівщиною. Після жвавого обміну думок, більшість висловилась проти митної спілки з Росією.

Берестейський договір, ніколи поділяючи Росію, лишав, принаймні, на папері, де який викід для фактичної перешкоди безглуздому і неприродному розриву двох частин єдиного господарського організму.

На митну спілку через це покладались надії, як з московського, так і з українського боку. Тепер українське правительство фактично висловилось проти цього єдиного виходу».

Цікаво, що московська преса, певідомо з якого часу, почала дбати і про український народ.

„Для широких шарів українського народу розрив економічної єдності з Москівщиною не менш важкий, ніж для нас. Вони кревно зацікавлені вільним доступом московської мануфактури, яка масами викидалася на український ринок центрально-промисловим районом. Німецька промисловість, яка лишилась без сирця і використала всі свої запаси для війни, не має можливості затовольнити справжній товарний голод, який почиває українські селянські маси. Але і в дальнішому митна стіна між Москівщиною і Україною виклике для останньої подорожчання московської мануфактури, особливо текстильних виробів, головним поставщиком яких, не дивлячись на що, лишиться близька Україні Москівщина. Зацікавлена Україна в цілому і в більшому збуті в Росію своїх величезних лишків хліба і цукру в осередні країни, бо інакше буде запущено їх власне сільське господарство. І збут хліба і цукру в Москівщину буде абсолютною необхідністю для українського хліборобства.

Скоріше шкідливим, ніж корисним, буде розрив з Росією і для могутньої добувачкої промисловості України. Правда, довгі роки після війни скрізь буде така недостача сирцю і палива, що власникам копальень і металургічних заводів нічого боятись митних перешкод з боку Москівщини. Але все ж таки остання являється не конкурентом, а головним споживачем української добувачої промисловості, і останній вигідніше складати з Москівщиною єдине ціле.

Лишастися обробляюча промисловість, хоча, — за винятком металю обробляючої, — дуже мало розвинена на Україні. Промисловості, — чи вірніше промисловцям, — штучна охорона від конкурентів московської промисловості могла б піти на користь. Промисловцям завше корисно одержати в своє монопольне володіння величезний ринок, і свідомість протилежності їх інтересів інтересам широких народних мас навряд чи могла б переважити їх користолюбні надії.

вають всіх заходів для відновлення обопільного конституція обміну залізничним рухом составом на підставах, зазначених в російських залізничних погодженнях та правилах, які існували до 7/XI 1917 р. з тими в них змінами, які будуть вироблені між відомствами шляхів обох сторін.

б) З огляду на те, що під час війни рухомий состав було переганено з залізниць Української Держави за лінію фронта на залізниці Сівітської Республіки, остання бере на себе обов'язок передати негайно Українській Державі залізничний рухомий состав в кількості, в терміни, на умовах, які будуть вироблені згодою між відомствами шляхів.

в) Для це мети утворюється негайно комісія представників відомств шляхів обох держав для негайного розгляду вживку заходів до поступенної передачі на залізниці Української держави рухомого складу по п. „б“.

г) Одночасно з виконанням умов, зазначених в пунктах „а“, „б“, „в“, обидві сторони, які договорюються, зуміють негайно необхідні міри для відновлення телеграфних, поштових і пасажирсько-злізничних зносин.

д) Ліквідація і докладний розшот, за тимчасовим користуванням рухомим составом будуть, зроблені в порядку і на підставах, які будуть установлені на міровим договором.

IV. Уряди обох держав на підставах взаємності по Українській державі і в Російській республіці своїх представників-консулів та комісарів для оборони інтересів своїх громадян.

V. Українська і Російська спілка червоного хреста негайно вживають заходів для полегшення проїзду воєнно полонених громадян обох держав для організації допомоги їм в дорозі.

Обидві держави обов'язуються одночасно в припиненні бойових дій на час ведення мирових переговорів вжити потрібних заходів до найскорішого встановлення можливого тимчасового товарообміну для задоволення необхідних біжучих потреб кожної зі сторін в певних продуктах. Для цього буде утворено у тижневий од підпису цього строку помішану комісію з представників сторін на паритетних підставах, яка візьметься за розгляд вирішення в ході спішності операції товарообміну по кожному окремому заявленню сторонами домаганню.

Комісія повинна в першу чергу взяти на увагу, що цілу низку грузів через військові операції не було доставлено сторонами обапільно. Обидві держави обов'язуються вжити заход в для негайного розслідування цього питання і можливого урегулювання його.

VI. Обидві держави негайно приступають до переговорів про утворення мирового договору.

Цей договір складено і підписано на двох мовах — українській і російській.

Аж допір в цьому засіданні, що почалось коло 3 год. дня, мірова конференція приступила до початку справжніх мирових переговорів, бо досі цілих три неділі йшли переговори про умови перемирря, яке й було нарешті заключено в закритому засіданні 12 червня.

На початку, як звичайно, читається протокол по переднього засідання. Після читання до протоколу додають ще таку фразу: „Сторони згодились питання про реєстрацію процентових паперів вирішити окремо“.

Потім розпочинаються дебати.

X. Раковський (голова московської делегації): На мою думку, тепер, після заключення договору про перемирря, ми повинні приступити до переговорів про мир I, в першу чергу, обговорити питання про граници. Треба також у цьому засіданні виробити докладний план роботи. Ми намічаємо з одного боку 4 комісії: політичну, економічну, фінансову й юридичну.

C. Шелухин (голова української делегації): Ми вже виробили імян роботи і я мав честь передати його Вам. Наш плян трохи відріжнється від Вашого, а саме тим, що, замість чотирьох комісій, ми вважаємо потрібним утворити їх сім... За 264 роки спільногожиття України з Москівщиною сплуталось так багато справ та інтересів, що чотири комісії не зможуть того всього розібрати.

Отже, на нашу думку, ці комісії мають бути такі: 1) політична, яка розглядає питання про межі, про людність та про її права й відносини до Москівської й Української держав; 2) фінансова, що розглядає питання про грошові рахунки; 3) економічна — питання економічного змісту про господарські справи, державні маєтки та борги; 4) військово-морська — розглядає питання про військове майно та рахунки по цьому, як за час спільногожиття, так і впродовж останньої війни; 5) культурна комісія — питання про спільне майно, надбані на державні кошти, майно церковне та ріжні наукові і освітні установи і про інші культурні справи; 6) комісія по справах шляхів, — розглядає питання про спільні шляхів, і 7) юридично-редакційна комісія, яка формулюватиме наслідки всієї роботи конференції так, щоб цю формулювку можна було як точні пункти внести в договір.

В цих комісіях будуть ще й деякі підкомісії. Наприклад, мусить бути судова підкомісія, яка розглядає питання про міжнародно-природне право й інші дотичні питання... От це в загальніх рисах наш плян організації комісій. На мою думку, варт було б

прийняти спільній плян, так щоб у вас було стільки комісій, скільки й у нас. Тоді наші комісії могли б паралельно працювати й робити спільні засідання.

X. Раковський. Я нічого не мав би проти такого пляну, але ми зустрічаємо тут одну непереможну перешкоду: у нас мало експертів, і коли ми утворимо як сім комісій, то матимемо недовре по одному експерту на кожну. Проте нам здається, що роботу наших і ваших комісій можна буде погодити. Комісію шляхів я випустив у уваги, але ми також гадаємо, що її треба утворити. Ця комісія повинна також розглядати справи пошти й телеграфа. Де-які інші справи, які будуть розглядати такі ваші комісії, яких у вас нема, візьме на себе наша фінансова комісія. Ті, наприклад, питання, які вирішуватиме ваша культурна комісія, у нас відійде до фінансової комісії.

С. Шелухин: Коли Вам наш плян не придатний, то прийдеться кільком нашим комісіям робити спільні засідання з одною вашою комісією, бо наші комісії вже утворено... Мені тільки здається, що культурні справи не зовсім надаються для розгляду фінансової комісії. От, наприклад, на державні кошти куплено картину чи якісь археологічні знахідки,—то цього ж фінансова комісія не зможе вирішити, бо тут холить не про гроші, а про такі справи, ле будуть компетентними фаховці артисти або вчені.

X. Раковський. Тут усе таки справа йде про оцінку, але до фінансової комісії треба додати ще фаховців—експертів... Та я б ще гадав, що питання про розділ майна треба попереду розглянути з юридичного боку. Во якусь, скажемо, картину не можна ж розрізати надвое...

Після кількох реплік обидва голови погоджуються на тому, що 5 комісій московської делегації будуть порозуміватись у своїй роботі з сьома комісіями українськими.

Далі Раковський запрошує С. Шелухина висловити свої думки по питанню про визначення кордонів, але С. Шелухин—що треба почати не з цього, а зпочатку варт би намітити плян майбутнього мирового договора.

— В самий перед договор повинен торкатись політичних справ і інших дотичних елементів,—каже С. Шелухин. У першу чергу тут має бути вирішено питання про територію держави. Друге питання про народ,—тут має бути розібрано питання про громадян та про їхнє підданство. Далі питання про публичні й приватні права та права на майно, а також правовий стан московів на Україні та українців на Московщині і про ті органи, які з обох сторін будуть у цих справах вести зносини,—тобто про взаємне представництво в сбоях державах. Скільки є входить питання про нашу колонізацію на Московщині і в Сибіру, про становище там наших колоністів то про їхні економічні, торговельні, маєткові й інші права. Все це буде в першому відділі договора. В другому відділі буде говоритись про поділ майна й ліквідацію всіх рахунків між Україною та Московчиною. Цей відділ найбільше складний і певні дотичні питання займуть найбільше часу.

— Третій відділ договора буде говорити про засоби комунікації,—пошту і телеграф, шляхи й таке інше.

— У пункті 9 має бути вирішено справи торгу й промисловості, страхування, кооперації, мита, тарифів, про акційні товариства то що. В 10 пункті про фінансові стосунки. В одинадцятому мають бути санкційні постанови. Дванадцятий пункт визначуватиме відношення до спаєнни, опіків та шлюбів громадян різних держав. У тринадцятому ідеє бути зазначено про міжнародний арбітражний трибунал в Гаазі і в чотирнадцятому пункті—про амністію.

Тут Раковський заперечує з приводу пункту, який говорить про українську колонізацію і з цього приводу виникає досить довга суперечка, в наслідок якої Раковський таки згожується на виділення цієї справи в окремому пункті.

Після майже півгодинної перерви, під час якої московська делегація мала нараду, Раковський зазив, що вони остаточно приймають плян договора української делегації, вносячи при цьому зо-дві дрібні поправки.

Далі С. Шелухин, на запрошення Х. Раковського, докладно окреслив ті засади, на яких можна приступити до переговорів про граници. На цьому засадах виникають лише довгі й гарячі суперечки між С. Шелухіним та Х. Раковським. Ці суперечки зайняли всю другу частину засідання, яке через них затяглось до пізнього часу.

Головним пунктом цих суперечок було ріжне розуміння головами обох делегацій принципа самовизначення людності в справі прилучення до тої чи іншої держави.

Засідання скінчилось тільки коло 9 години вечора, але по суперечному питанню делегації до згоди так і не дійшли.

В самому кінці суперечки велися коло формули згоди по цьому питанню. З початку цю формулу внесла московська делегація в такій редакції:

Російська мирова делегація згожується передати питання про визначення кордонів між Україною та Московчиною у політичну комісію при умові, що керуючою засадою буде прийнято організованний і вільний перепит людності при додержанні етнографічного принципа як передумови (презумпції).

Українська делегація настоювала, щоб у кінці

цеї формулі зроблено було додаток: „при обопільній згоді на це обох держав у кожному окремому випадку“. Але москалі на це ніяк не згоджувались і делегації так і розійшлися.

Слідуєше засідання конференції певне буде в понеділок, 17 червня.

На з'їзді представників Державного Хлібного Бюро.

На з'їзді представників Державного Хлібного Бюро, який одбувся 12—13 червня, після докладу Б. А. Беренговича та управлюючих конторами, прийняті слідчі резолюції:

1) Беручи на увагу те, що умовлене договором між Україною та Германією зберігання сталих цін на хлібні продукти можливо тільки при тій умові, що Держава являється єдиним організованим покупцем, в особі Державного Хлібного Бюро, належить визнати, що присутність на базарі яких-небудь інших покупців при сучасній ненормальній конюнктурі, при цілковитій відсутності подачі і при великому, напруженому до паніки, попиті—приводить до безмежного підвищення цін, в корні руйнує всю пляномірну працю Державного Хлібного Бюро і абсолютно не дає можливості заготовляти хліб.

2) Це становище цілком бажано і прийнято до відома вищим австро-германським командуванням, що являється однією з основних пунктів всієї праці Державного Бюро на місцях.

Однак об'єднане засідання Ради, Правління та Управляючих Конторами вислухало цілу низку документально доказаних заяв з боку послідніх про те, що представники австро-германського командування та їх агенти чинять закупки до цього часу, по цінам, значно вищим стайніків, і, приймаючи на увагу цілковиту неможливість підрахунку користі, в тому розумінні, що од таких безпосередніх закупок лишається лішко кілька сот, а в літньому випадкові тисяч пудів хліба, в порівнянні з тією колосальною школою для справи організованої закупки Д. Х. Б., котра виливається в недоборі мільйонів пудів, а відціля,—в неможливості забезпечити од голоду міста, постачати австро-германські війська і, нарешті, на скілько можливо пляномірно виконати договір в тій частині, в якій умовляється відносно заготовки хліба між Україною з одного боку та Германією й Австро-Угорщиною з другого—необхідно визнати, що такі часткові закупки повинні бути безумовно й категорично заборонені.

Між тим, сьогодні цілком певно вияснилось з телеграм, яку одержано од Миколаївської контори і позімок з Управляючого Одесською Конторою, що Віртшфт Центральштеле вже зробив розпорядження паралельно організувати самостійні закупки для експорту, і місцеві його агенти вчора зробили пропозицію членам Д. Х. Б. району Миколаївської Контори стати їх суб'єктами по закупці хліба, при чому заявили, що, як такі, вони будуть отримувати на 1½% більш комісійної нагороди, чим це передбачалося Статутом Державного Хлібного Бюро.

З повідомлення п. Управляючого Одесською Конторою, самостійна закупочна організація утворюється Віртшфт Центральштеле, через посередництво уповноважених об'єднаних німецьких колоній на Херсонщині. Такі, дезорганізуючі всю справу Державного Хлібного Бюро, виступи повинні бути раз на завше відмінені вищим австро-германським командуванням.

3. Крім того, уявляється конче важливим і необхідним авторитетна офіційна заява австро-германського командування для загального відома про те, що воно також, як Український Уряд, політику стайніків на хлібні пропукти неуклінно буде підтримувати, і що Державне Хлібне Бюро являється єдиним на Україні покупцем хліба; така авторитетна заява раз на завше припине всякі чутки, спекулятивні заміри та припинить очікучу політику базару.

4. Реальна допомога, которую можуть виявити Осередкові держави в осягненню завдань Державного Хлібного Бюро, може вилитись в слідуючих не-гайніх заходах:

a) Виплата хоч би $\frac{1}{10}$ вартості того хліба, який вони закупають через Державне Хлібне Бюро,—срібною монетою!

b) Надіслання в розпорядження через Міністерство Продовольчих Справ Хлібного Бюро по договорам та усталеним цінам тих річей першої необхідності, в яких на Україні почувається голод;

g) Надання можливості Державному Хлібному Бюро полагодити в першу чергу постачання міст та голодаючих губерній, а також всіх військових частин, які перебувають на Україні, мінімум двохтижневим запасом хліба. Цей запас рівно впливе в деяких напрямках: утворити спокій серед населення, знизити ціни на хліб, утворити поступову можливість провадити недалі закупки;

d) Розпорядження з боку вищого австро-германського командування про те, щоб всі посилки хлібних продуктів, які провадяться на пошті кожним військовим чином зокрема, провадились не шляхом закупки по вільним цінам на базарі, а по стайнім цінам з спеціальними запасів, які обов'язуються в найближчий час утворити Державне Хлібне Бюро для цих військ на місцях їх розташування;

e) Розпорядження, що всі ці видачі з таких крамниць Державного Хлібного Бюро для експорту повинні проводитись на рахунок того наряду хлібник продуктів, котрий передбачається договором України з Германією.

Додержання зазначених вище умов Об'єднане засідання Правління Ради та Управляючих Конторами Державного Хлібного Бюро вважає необхідним грунтотом для можливої заготовки хліба Державним Хлібним Бюро.

Західний фронт.

Берлін, офіційно, 13 червня 1918 року

На бойових фронтах становище без змін. Місцеві бої на південь від Інса, на південний захід від Нуайона і на південь від Ен.

Західний театр війни.

Армійська група кронпринца Рупрехта.

Місцями оживав гарматний вогонь. Траплялися місцеві піхотні бої

Армійська група германською кронпринцем.

На південний захід від Нуайона французи обновили силні контратаки на обидва боки великого шляху Рой-Естрай-Сен-Ден. Наступання було однією з тяжких втратами, при чому місцем було розстріляно 60 панцирних самоходів та взято більше 150 гармат. При одному атакі, скілька наших гармат, підвезених до його окопів, захоплено ним. На північ від Ен, наші загони увійшли в окопи ворога. На південь від Ен ми атакували ворога після дужої гарматної підготовки і відкинули його на південь від Кутрі-Домієр. На північ від Корсі ворог звільнив Сав'єр. Ми захопили більш ніж півтори тисячі полонених. В південно-західному напрямку від Шато-Тьєрі було відбито де-кілька контратак ворога. За останні два дні ми збили 35 ворожих повітроплавів.

Вечірнє повідомлення 13 червня 1918 року.

На бойових фронтах становище без змін.

Австро-угорська радіограма.

Відень, офіційно, 13 червня 1918 року.

На Італійському фронті незначна бойова діяльність. В Албанії зупинено посування французів на лінії Каміт-Сландре.

Воєнний огляд.

Бій на французькому фронті.

Бій, який розпочався 9го червня з ініціативи германців між Мондіє та р. Уазою, розвивається й наліп з побільшеною з обох боків горячковістю, потроху захоплюючи все нові й нові райони в напрямку до р. Уази.

Фронт біжучої операції за послідні дні з 11 по 13 червня, в залежності від того, в чиїх руках перебуває ініціатива, може бути розділено на 3 участки:

1) Осередковий—між р. Уазою та р. Лурк. Тут германці, під впливом захвту південного масиву на західному березі Уази (на південний-захід від Нуайона) примусили французи очистити позиції в лісі Карлепон на східному березі р. Уази I, перевідкучи союзників з боями, досягли лінії Байолі—Трасі-ле-Вал на захід від Намель. Взагалі, тут германці продвинулися на 3—8 верст.

зіями, продовжувалась поки не стало помочі 11 червня і відновилися 12 червня. Вій одзначається тут рідкостю горячківством. Германці міжно витримували атаки, переходачи місцями в контр-атаки. Поки що, бойове щастя і тут не на боці союзників. Правда, по відомостям від 11 червня, французы вдалося просунутись місцями до двох кільометрів на схід, але французька сводка за 12 червня замовчує про свій наступ і каже тільки про опір в цьому районі на участку Курсель, північна околиця Мерл, германський атаці.

Германська сводка точно говорить, що французькі контратаки, які мали мету одбити високість в південно-західному напрямку від Нуайона, одбиті на всьому фронті, при чому розстріляно до 60 панцирних автомобілів і взято 150 союзних гармат.

Судячи по кількості тільки розстріляних броневиків і захоплених гармат, можна гадати, що непевне напруження бойових операцій, а значить і кровопролиття бої тут досягають колосальних розмірів, певно супротивники тут б'ються з глибоким переконанням—перемогти або згинути.

На підставі сьогоднішніх офіційльних сводок можна заключити, що союзникам не вдалося досягнути мети—ліквідувати прорив між Мондід'є та Уазою і контратаки, які тут рішуче вели французи, мають в теперішній час наслідком лише припинення германського наступу в цьому районі, але після того, як їм вдалося зайняти і утримати в своїх руках важливу в тактичному відношенню високість в південно-західному напрямку від Нуайона.

3) Нарешті третій участок—між р. Лурк та р. Марною; про нього французи заглушили тільки в сводці від 11 червня, повідомляючи, що американці взяли ліс Белі; в останніх французьких сводках про цей участок нічого не говориться, тоді як по германських відомостях, тут „з упертістю, не рахуючись з втратами”, французи на протязі двох днів ведуть багато, але поки що без наслідків, атак.

В загалі, германці і в цій операції непохитно прагнуть до своєї головної мети—наближення до Парижу і на цей раз певно найближчим завданням воїни поставили собі вирівнювання фронту на лінії Мондід'є—Троен, по обох берегах Уази йдуть до своєї мети по волі, але уперто.

Французи, оцінюючи всю важливість обставин, з упертістю, енергією та рішучістю всіма засобами перешкоджають цьому наближенню і намагаються співати плани германського командування.

Найближча майбутність покаже, хто з вояючих сторін на цей раз буде сильнішим в досягненню заданої мети.

ТЕЛЕГРАМИ.

Припинення рейсів між Швецією і Росією.

ШТОКГОЛЬМ. 10 VI. Недавно відновлені безпосередні зносини пароплавами Штокгольм Петроград, несподівано припинені через скасовання совітською владою всіх раніш виданих дозволів на експорт. (УТА).

Фінляндська армія.

КОПЕНГАГЕН. 10 VI. З Фінляндії повідомляють, що реорганізація армії розпочнеться в найближчім часі під керівництвом німецького полковника фон-Редерна, присланого начальником фінляндського генерального штабу. В першу чергу формуватимуться три дивізії, всього 27000. На інструкторів запрошено німецьких старшин. (УТА).

Заборона руху біженців.

РІВНО. 13 VI. Австрійська влада не перепустила у Володимир Волинський повіт і південну Холмщину біженців, яких цими днями відіслано із Рівного. Становище затриманих тяже. Клопочутъ перед австрійською владою про перепуск. (УТА).

Вісти з Гомеля.

ГОМЕЛЬ. 12 VI. На кошти спілки кооперативів засновується сільсько-господарський музей.

Земською управою видана обов'язкова постанова про внесення в найкоротчий строк податків в земську скарбницю. Проти тих, що не платять, буде вжито примусових засобів. (УТА).

Визволення з арештів.

ДУБНО. 12 VI. Губерніальний староста Андро, 12 червня, під час відвідання тюрми в Дубні, розглянув підстави, на яких заарештовано вазнів, визнав їх недостаточними супроти голови Олицького земельного комітету та члена земської управи Марченка, сільського голови Сливи. Староста розпорядив їх визволення. (УТА).

Кооперативний журнал.

КРЕМЕНЧУГ. 12 VI. Зібранням уповноважених союзу кооперативів асигновано 5000 карбованців на видання журналу „Кооперативно громадське життя”, для розповсюдження на селі і 3000 карбованців на видачу субсидії кооперативним виданням. (УТА).

Заарештовання злочинців.

ХАРЬКІВ. 12 VI. Заарештовано злочинців, що одержували від скарбниці, на підставі підроблених

документів, гроші бувших офіцерів. На чолі злочинців стояв бувший комісар міліції Золотарів. Замішані писарі військових начальників. Компанія виробляла офіцерські документи вступу в охочекомоні куріні для одержання проїздних прогонів. (УТА).

Вісти з Миколаїва.

МИКОЛАЇВ. 13 VI. Міська управа розпочала відновлення величезної площа базару, зруйнованого під час мартівського повстання большовиків. Потрібна величезна сума. Через відмовлення міської управи видати субсидію біржі праці, закрито майстерні, йшло. Зареєстровано 15880 безробітних. Загальна кількість безробітних 40000.

Встановлено цензуру газет після виходу. (УТА).

З'їзд земельних власників.

МАРІУПОЛЬ. 13 VI. Відбувається з'їзд земельних власників Маріупольського повіту. З'їхалося по надто, переважно селян-власників. Обговорювали питання про боротьбу з анархією, організацію добровільної охорони в повіті, боротьбу зі спекуляцією, що набирає форми грабжництва. З'їзд постановив звернутися до української комендатури з проханням вжити негайних заходів для розброяння частини населення повіту з большовицьким настрієм. (УТА).

Нова управа.

КРЕМЕНЧУГ. 13 VI. Ззажаючи на те, що колегія управи склала повноваження, дума обібрала членами трьох соціалістів і цензовика не гласного.

З'їзд хліборобів.

МЕЛІТОПОЛЬ. 13 VI. Відкривається губерніальний з'їзд хліборобів власників для вирішення чергових справ. Прибуло більш 500 осіб. Голову Захарову. Зібрання одночасно висловилось проти сучасних волоських і повітових земств. Гетьману послана привітна телеграма. На з'їзд прибув і виступив з промовою Коваленко, ініціатор першого Київського хліборобського з'їзду. (УТА).

АКАДЕМІЧНИЙ ВІДДІЛ.

ВІДКРИТТЯ КУРСІВ ПОЗАШКІЛЬНОЇ ОСВІТИ.

Тільки що одчинились курси для інструкторів і діячів позашкільної освіти, улаштовані департаментом позашкільної освіти, завдяки енергійній праці д. М. Шугаєвського та М. Ярмоленка. Ці курси матиуть велику вагу для освіти нашого села; вони дадуть енергійних працівників позашкільної освіти для України.

Іх значіння побільшується тим, що вони мають всеукраїнський обсяг—на курсах зібрались курсисти зо всіх боків України; майже кожен повіт має на них по кілька своїх чоловіків. Вагу курсів позашкільної освіти розуміли І Народні Управи, котрі на свої кошти посилали людей у Київ, щоб надалі мати власних інструкторів позашкільної освіти. Де-котрі Народні Управи поприкали цілі партії курсистів, як наприклад: Чернігівська 17 ч., Бахмутська 6 ч. і т. п. Між іншими Брацлавська Народна Управа прислали 3 чоловіка, і всіх з вищою освітою.

На курсах зараз зачислено поки що до 200 чоловік. З них 150 чоловік живе в інтернаті, спеціально улаштованим для цього департаментом позашкільної освіти. Що до освітнього цензу курсів, то треба зазначити, що на курсах є деяка кількість слухачів з вищою освітою, а студенти й курсистки вищих шкіл, решта ж з середньою освітою і освітою учителів початкових шкіл.

На курсах уже почались лекції д. д. Русової, Перещепського, Кушніра, Сталника, Приходько та Біляшевського; крім того, ласкаво згодилися читати лекції д. д. Чикаленко, Веселовський, Садовський, Зіньківський, Старицька Чернігівська, Стеценко, Сирополко, Сушицький, Радніків, Кізима, Литвиненко, Прокопович, Тушкан, Яната та Партенко.

11 червня відбулось урочисте відкриття курсів позашкільної освіти в помешканні першої гімназії.

Першим вигав курси товариш міністра Народної Освіти, д. Холодний, котрій зазначив вагу одчинення курсів. У той час, говорив промовець,—коли шкільна освіта вся систематизована, розпланована, позашкільна освіта так ріжноманітна і ріжнобарвна, що не може піддатись ані якій певній систематизації і тому, пля керування позашкільною освітою народу, потрібні особливі знання—знання того, як підійти до душі народу, як захопити її, як зацікавити.

Гарну промову сказав, пан директор департаменту нижчої школи, д. Лашченко, котрій закликав курсистів після скінчення курсів не поривати зв'язків з українським учителством взагалі і учительською спілкою, а працювати й надалі поруч з ними. Щиро пропунав заклик промовця до служби на користь народної освіти, бо вона має бути тим грунтом, на якому будуватиметься майбутня українська держава і тільки засобом освіти може удастись українській інтелігенції витягнути свій нарід з тих зліднів, в яких зараз він перебуває.

Після цього, на свято відкриття курсів прибув пан міністр Народної Освіти д. Василенко і сказав гарячу промову. Промовцем було зазначено, що ім незадовільства багата вага позашкільної освіти, низька шкільність. Ця революція застала наш нарід не-

освіченним, темним, не підготовленим до реформ, отже потрібно прикладти усі сили до того, аби освітити нарід і створити свою, власну національну культуру.

Пан міністр промовляв по українському, і його промова зробила величезне враження на присутніх.

Комісія акад. Вернацького.

Згідно пропозиції п. міністра освіти академиком Вернацьким організовано комісію в справах вищих шкіл і об'єднання діяльності наукових інституцій, і в склад цієї комісії увійшли: проф. Сумцов, проф. Багалій, проф. Шапошников, проф. В. І. Лучицький, проф. Д. Метц, проф. Спекторський, представник від департаменту вищої школи і прив.-доц. Личков (секретар). Комісія ставить собі метою попередній розгляд всіх питань, що торкаються об'єднання наукових інституцій, видання законів в справі існуючих вищих шкіл та збудовання нових. Між іншим в найближчому часі мають бути передані до комісії складені департаментом вищої школи законопроекти: 1) що до перетворення київського українського народного університету в державний університет з першого липня 1918 р., в складі чотирьох факультетів; 2) що до заложення українського державного університету в Кам'янці на Поділлю в складі історико-філологічного факультета з теологочним відділом і природничого факультету з помольським відділом з 1 го липня 1918 р.; 3) що до заложення спеціальних стипендій в справі забезпечення українських університетів відповідними українськими науковими силами; 4) що до відкриття чотирьох катедр по українознавству в одеському та харківському державних університетах і в ніжинському історико-філологічному інституту з першого липня 1918 р.; 5) що до асигнування міністерству освіти 3.000.000 карб. на вищі наукові українські інституції (на київський український університет 1.076.000 карб., на кам'янецький 770.000 карб., на українські стипендії 150.000 карб., на українські катедри 72.200 карб., на українські народні університети 800.000 карб., на тимчасову допомогу ріжним інститутам в справі поширення української культурної праці 124.780 карб., в тому числі на утримання відділа Пулковської обсерваторії в Миколаєві 61.000 карб. та на організаційні виплатки по улаштуванню кам'янецького університету 50.000 карб., решта—на зміцнення видавничих коштів ріжним наукових товариств); 6) що до щорічної допомоги з державних коштів харківським вищим жіночим курсам та допомоги працючим жінкам; 7) що до щорічної допомоги з державних коштів київському філологічному факультету та керуванням та професорів і учителів права видавати зачотні свідоцтва, рівнозначні свідоцтвам інших державних і повноправних вищих шкіл, а також утворювати комісії для остаточних іспитів, рівнозначних іспитам вищих державних і повноправних шкіл, але за таких умовах:

1) мати в складі правління т-ва не менше половини членів з повноцінзових професорів;

2) мати в складі лекторів не менше половини професорів і доцентів, що мають право викладати в вищих школах;

3) мати програми викладів не нижче, як на історико-філологічному фак

виникає багато непорозумінь. На превеликий жаль, необхідно зазначити, що по ріжких галузях громадського життя, в мистецтві, літературі, на вільних підручниках у нас починає завойовувати собі право на громадянство цей маломіщанський, фальшивий тон патріотичного почуття, який підсказує у всьому своєму бачити гарне тільки тому, що воно свєте. Ні, нам Українцям нема добра з такої спілі любові до рідного краю і рідного народу, що любить все без розбору, чи добре й гарне, чи лихе й погане, аби лише українське. Нам Українцям,—як справедливо зазначає проф. Ст. Рудницький,—треба розумно любити Україну, крікло любити все, що в ній добре й гарне, цуратися всього, що лихе й погане й працювати з усіх сил, щоби його на Україні не було".

Хроніка.

На прийомі у п. Гетьмана.

14 червня.

1) п. Гетьманові представлялась президія Київського Польського Виконавчого Комітету, з головою Комітета Ф. Т. Михайловським на чолі—в справі законоутворення самовизначення.

2) Делегація з міста Гомеля від урядових та громадських інституцій та організацій в складі: Голова І. П. Максимов та три члена. Делегати доложили п. Гетьману про тяжкий стан міста та повіту, російське населення котрих прагне об'єднання з рідним українським народом.

Як раніш приходили посли в Московську Державу з проханням про допомогу та приєднання, так і тепер надіслана делегація від маленької частки України з проханням про захист та оборону.

п. Гетьман сказав, що по Брестському договору Гомель прилучено до Української Держави і треба сподіватись, що справедливе бажання Гомеля спровадиться. За розвізнянням детальних питань делегатів відіслано до С. Шелухіна.

3) Делегат села Віхнячки Уманського повіту М. І. Скоробряшук, делегат села Пеніожкова того ж повіту Г. Кущелена, делегат села Верхнячки Уманського повіту Ф. Д. Запарований, делегат села Притики того ж повіту А. І. Демчук,—всі прийшли до п. Гетьмана з проханням про урегулювання відносин селян з поміщиками.

Делегати в подробицях висловили свої сельські потреби, поїдомили про те, що обсяли, як свої, так і поміщицькі поля, а тепер повернулись власники й виявляють свої права на врожай.

п. Гетьман сказав: „хто засіяв в цьому році—того і врожай". Доведеться тільки заплатити за взяті зерно.

Взагалі аграрне питання розвивається тими законами, які виходять цими днями.

Самарська делегація од імені 360,000 українців приїхала прохати захисту їх інтересів та допомоги у п. Гетьмана, делегати прохали призначити консуля, котрий би обстоював їх інтереси. Крім того вони прохали відкрити межу і в інших місцях, не тільки в Орші, позаяк в Орші, в лісах та під однією небом, скupчилося багато українців, які їдуть на вітчину і терплять силу горя.

п. Гетьман дякував делегатів за привітання і обіцяв призначити консула і, яко мага, допомогти рідним українцям, яких доля закинула далеко за кордон.

З приводу питання про повернення збитків, п. Гетьман надіслав делегацію до С. Шелухіна.

Делегація евакусованих служачих, яких припинили до Поліських залізниць, прохали видати їм належні гроші і залишити тимчасово на Україні, делегати доложили, що виїхали обхідним шляхом тільки багаті люди, а лишилась біднота, з великою родиною.

п. Гетьман обіцяв допомогу, але при цьому відзначив, що скрізь велика потреба і йде загальне скорочення розходів.

Голова Пензенської Губерніяльної Ради доложив про страшну злідоту українців (20—25 тисяч) Пензенської губернії. Большовики забрали у селян все: коней, скот, одежду та хліб, котрий не видають їм навіть по карточкам. Хати й буде підпалюватися, родини вирізуються. Біля 10 000 українців одіслано на вітчину, але тут їх зустріли великих злідні.

Вони приїхали сюди й не знають, що тепер робити: грошей нема, й землі ні на що купити.

Голова губ. Ради висловлює думку, що треба призначити спеціальне засідання Ради Міністрів в присутності п. Гетьмана для скоршого й найбільш вірного розвязання питання. Делегат додає, що в Пензенській губернії упраїнці усунули зо всіх посад і вони голодають з своїми родинами.

п. Гетьман дуже уважно і з подробицями розпитував делегата, прохав порадитись з Головою Ради Міністрів і обіцяв цілковите підтримання.

Прийом горнопромисловців.

14-го червня п. Гетьману представлялась делегація з ізду горнопромисловців Піддні. на чолі з головою, інженером фон-Дітмаром.

Делегати вітали п. Гетьмана, вручили йому 100.000 карб. на допомогу потерпівшим од вибуху і заявили, що всіма силами будуть допомагати п. Гетьманові та його урядові в будуванню Української Держави.

Представлялись п. Гетьманові 14 червня:

1) Бувший начальник дивізії генерального штабу майор В. С. Де-Вейль.

2) Ротмістр П. Н. Лосеневич.

3) Головний лікарь шпиталю Зої стрілкової дивізії С. О. Зелинський, з прохавням про встановлення в правах, як безвинно потерпівшого.

На прийомі у п. Гетьмана були: герцогиня Лехтенберзька, генеральша Середина і одеський градоначальник генерал Мустафін.

Представлялась одна з поволжських українських делегацій і повідомила п. Гетьмана про надзвичайно скрутне становище українців, які залишились в Москвіщині.

13-го червня п. Гетьман слухав обідню у домовій церкві свого будинку.

О 1-ї годині дня відбувся сіданок, на якому були присутні начальники штаба германського командування генерал Гренер, військовий міністр Рогоза і дежурні чини гетьманського штаба.

По міністерствах.

Земельний закон.

Гетьман України затвердив в останній редакції закон „про право продажі-купна земель позаміських оселі, який обмежить право купна землі 25 десятинами на одну душу, включаючи в цю кількість землю, яка раніше була в його володінні". Закон має метою забезпечення землею безземельних і малоземельних селян. Касуючи свободний перехід великих земельних володінь з рук в руки, повинен закон довести до безвідізного роздроблення їх і переходу в руки дрібних власників. (УТА).

З ради міністрів.

На останньому засіданні Ради Міністрів обміркувано і приняті закон, яким вводиться регулярність в ліквідації установ громадських організацій в часі війни, земюза, горюза, земля. Ліквідацію цих інституцій, на складах яких знаходилась безчисельна кількість сир'я півфабрикатів, виробів фабрик, майстерств і заводів, які належали до них, розпочато з початку біжучого року. Вона приняла хаотичний характер, завдяки чому, коло неї витворилася низка мальверзацій. Товари, яких пропавали інституції і організації, діставилися до рук спекулянтів. Новим законом зосереджується всі діла по керуванню ліквідації інституцій з часу війни в руках головно-уповноваженого, з правами товариша міністра з правом безпосереднього докладу на засіданнях Ради Міністрів в справах головноуправління. Головноуправлінням віддано новим законом дуже широкі права повноваження. Ревізія діл інституцій заходить весь період їх діяльності. Відання головноуправлінням на земельних прав повноважені пояснюються необхідністю зробити кінець знищенню народного майна, яке так широко розливилось. На пост головноуправління назначено відомого громадського діяча Ю. А. Кістяківського. Новий закон, який опублікують телеграфно, входить негайно в силу. (УТА).

Лісний фонд.

Міністерство земельних справ подало в Раду Міністрів законопроект про охорону державного лісного фонду України. Надзвичайні одпуски лісного матеріалу по обставинам воєнного часу, анархичне розграбування лісу в революційний період одбилися як найгірше на запасі державного лісу. В деяких дачах лісосіками вирубано на 20—30 літ вперед. Початковий період будівництва України, який ми зараз переважаємо, вимагає особливого напруження в справі отпускання заготовки лісу для залізниць, гірської промисловості, цукроварень та інших підприємств, таож на завдовolenня населення паливом. Тому міністерство пропонує затвердити правила реквізіції господарства в державних лісах України, в 1918 році, заснувати два районних ревізори, перший Волинський, Холмський, Минський, Чернігівський; другий Київський, Подільський, Харківський, Полтавський, Таврійський, Катеринославський. Для кожної губернії буде призначено особливих таксаторів; для зазначеного справи прохажуть кредиту 462,000 карбованців. (УТА).

Кінець страйку в міністерстві земельних справ.

Страйк співробітників міністерства земельних справ майже ліквідований. Вся справа передана прокурору для пресудження слідства.

Що до шкіряної монополії.

Полтавська районна шкіряна управа звернулась до міністра продовольчих справ з запискою про шкіряну монополію. В зв'язку з цією запискою, паном міністром наказано директорові VI шкіряного департаменту, в термін 10 днів, виробити законопроект про шкіряну монополію, поклавши підвалинної за записку Полтавської шкіряної управи.

Для підготовлення законопредположення про монополію має утворитись комісія в складі представників: 1) міністерства фінансів, 2) міністерства торгу і промисловості, 3) шкіряної великої і малої про-

мисловості, 4) шкіряного торгу і 5) працівників по монополії шкір.

В міністерстві харчових справ.

Звільнено від посади, згідно з проханням віце-директора департаменту заготовки й постачання цукру, д. Кифіра, Майстренка; замісць його призначено д. Івана Громеко.

Тільки що призначенному віце-директору департаменту заготовки й постачання цукром д. І. Громеко доручено зробити ревізію праці відділів постачання цього департаменту.

Призначиння.

Наказом пана міністра праці призначено на посаду віце-директора департаменту законодавчих внесень д. О. А. Околовича,

Департамент громадських робіт.

У департаменті громадських робіт вироблюється ціле коло інструкцій про технічний догляд і взаємовідношення адміністрації та робітників на громадських роботах. Крім цього вироблюються інструкції про порядок найому та розподілення безробітних на громадських роботах біржами праці, міськими самоврядуваннями і т. п.

Запитання про українську мову.

Начальник запорозької залізниці надіслав в міністерство шляхів відомості, що за діяльність деяких урядовців в державної—української мові при управлінні запорозької залізниці організовані короткочасові курси. Для загального ж навчання начальником припоручено „буру ради культурно-освітніх інституцій“ виробить план організації курсів української мови, лекції котрих можуть відбуватись в помешканнях запізничників шкіл під той час, коли згадані помешкання будуть вільні від шкільних навчань; щоб перепровадить цілковито вищезгаданий проект виявляється одне питання: якою мовою і працюючи користуватись: літературно-науковим—витвореним в Галичині спільними силами всієї України, чи місцевим уживаним пересічними українцями?

Поштові скриньки на швидких потягах.

Щоб улаштувати провіз поштових листів швидкими потягами, поштовий департамент прохаже міністерство шляхів зробити поштові скриньки і прилагодити їх до багажних вагонів швидких потягів.

З приводу цього міністерство шляхів зробило розпорядження всім начальникам доріг України, що кожний залізниці належить зробити це для своїх скринь на швидких потягах.

З міністерства шляхів—торговельно-економічні справи.

Міністерство торгу і промисловості повідомляє міністерство шляхів, що воно незабаром має приступити до організації торгово-економічної діяльності своїх представників за кордоном та утвореню на Україні і за кордоном торговельних палат. Тому департамент зовнішнього торгу прохаже міністерство шляхів надіслати до департаменту статистичної матеріялі, котрі мають відношення до розвитку торгово-економічних стосунків з закордоном.

Державна ж палаха торгу прохаже командувати представника від міністерства за для утворення проекту статуту бюро по закупках за кордоном машинути та галітерій.

Повідомлення залізниці.

Від управління правобережньої залі

цього часу; архітектура, скульптура та малювання в часи відродження та майже до кінця XVII століття, коли вперше в Італії з'явилися академії, як спеціальні художні школи. З того часу, а це дуже характерно, на батьківщині відродження та розвитку пластичних мистецтв, Італії, пластичне мистецтво стало упадати, так що після відкриття художніх шкіл, Італія не дала вже й по цей день великих художників пластики. Такі, відомі всьому світу, художники, як Мікель Анжело, Рафаель, Тіціан та Леонардо да Вінчі зовсім не вчилися у школах академій.

Проти художніх академій, як шкіл, у Західній Європі вже не мало писалось, а в останні часи багато художників були тієї думки, що академії не тільки не сприяють розвитку пластичних мистецтв, а навпаки гальмують вільний розвиток мистецтва, бо академії, як виши художні школи, значно більшість своїх учнів нівчать, а убивають їх здібності і їх творчість.

Чи це нормальноЧ Ні, для справжніх художників, для талантів, для геніїв шкіл не було і не буде. Цю ж повинно бути для того, щоб серед нашого громадянства були справжні художники, поети—художники? Щоб не було тих, що ганять малювати і з'являться художниками, не маючи на те талану? Що ж повинно для того бути, аби ми мали у себе справжнє мистецтво, а через те найкращі його впливи.

Для того повинен бути "осередок" та відповіда на атмосферу, відповідні життю умови для носителів художніх талантів. Такі умовами, починаючи зону національне життя, і повинні утворити. Проводячи з початку у нас на Україні художню освіту, треба її постарати так, як візгалі освіту, цеб то треба починати з шкіл навчання, перш за все, графичної мови, цеб то малювання і різьбярства, поки у сагально освітніх школах цю графичну мову не буде поставлено так, як повинна бути поставлена всяка мова. Для того треба утворити де-кілька шкіл, або гімназії графичної мови; по скінчення цих гімназій учні переходят по своїх здібностях, хисту і нахилу у такі виши школи: 1) інститут учителів графичної мови (малювання та різьбярства), 2) інститут архітектури і 3) інститут прикладних мистецтв.

Такий поділ спеціальних художніх шкіл виходить з тієї засади, що ці школи ріжньорідні по своїх завданнях.

До цього часу таких спеціальних шкіл у нас не було. А між тим потреба в них лука велика, позаяк нам необхідні кадри таємущих вчителів графичної мови і художньо-промислові школи, з яких справа було б поставлено так, як слід. Що торкається тих, хто хоче і може йти шляхом чистого мистецтва, то про них особливо треба попбити державі.

На думку докладчика, для таких людей потрібно утворити спеціальні майстерні, які добре було б збудувати при відповідних музеях або в містах і селах, де хоч і нема таких музеїв, але які визначаються красотою природи або цікавою історичною спадщиною.

Ці майстерні повинні удержуватись на спеціальні державні кошти. В них повинні бути ріжні моделі, убрани, манекени, художні часописи. У цих майстернях мають право працювати тільки відповідно грамотні. У цих майстернях буде кожному художникові можливість довести свої пляні, свої наміри до кінця. Ці майстерні поділяються на загальні, де працюють гуртом для придбання кращої техніки, і окремі помешкання—майстерні, де художник міг би індивідуально виконати свій твір. Заснування таких майстерень у ріжніх пунктах, у ріжніх містах даст зможу по всій території України розвиватися мистецтву, а не сконцентруватися в одному якому-небудь місці.

І докладчик пропонує з'їздові прийняті резолюції в дусі доклада.

Першим опонентом виступає проф. університету св. Володимира Б. Б. Павлуцький, який зазначив, що з'їзд занадто авторитетний для того, щоби виносити швидкі резолюції по такому важливому питанню після недовгого обговорення цього питання.

Робити ж експерименти—не варто, позаяк такі експерименти частіше всього лопається, як мильні пухирі. Опонент говорить, що він багато де в чому не погоджується з докладчиком. Не зовсім, між іншим, і з тими підтвердженнями, що в часі ренесанса не було академій.

Так, академії таких, як наприклад Петроградська, не було, где були майстерні, але, на думку проф. Павлуцького, ті ж самі академії. Тільки пізніше, коли академії, близькі по типу до сучасних, з'явилися, вони багато сприяли розвитку мистецтва, як наприклад Паризька академія за часів Людовика XIV, на чолі якої стояв славетний Лоррен. Майстерні ж, які пропонує утворити докладчик, на думку опонента, довго не проіснуватимуть і коштуватимуть значно дорожче, ніж академії. Розкіш проти академії виники, говорить проф. Павлуцький досить часто, і такі реакції часто були безвреждні в мистецтві, як наприклад, рух проти академії передвижників.

Слідуєчий опонент, Н. А. Прахов, прилучився до думки проф. Павлуцького і зазначає, що ті, хто заснували академію в Києві, зробили велике діло і варти подяки. Не треба тільки повторювати помилок минулого, не треба болтися притягнути в академію потрібні сили, навіть коли ці сили будуть неукраїнці.

Е держави, де таких академій нема, але художниками Бог не обішив. Наприклад, Швейцарії належить такий відомий художник—маляр, як Беклін.

Швеції—Цюрих. Академії—це інституції для купків, може й доброзичливих людей, але в більшості людей, які дбають про свої особисті інтереси, захищають свої високі посади, робляться "чиновниками" та утворюють для себе гарні умови на державні кошти в той час, як другі іх товариші ледве-ледве живуть.

Отже візгалі при таких умовах художники гинуть, одні в "чиновниках", а другі з голому.

Наші молоді державі треба утворити тачі умови, щоб справжні художники не гинули, а розвивались і підносили на вищу ступінь наше не казенне, а шире, з'язане з рідним грунтом, мистецтво.

Що ж таке мистецтво і що таке школа мистецтва або академія пластичних мистецтв у теперішньому загальному розумінні? Відомий англійський художній критик Джон Рескін з приводу цього ось що каже: "Мистецтво це в поезія, а уміння малювати це в мова", графічна мова, мова за для виявлення думок та образів предметів, які оточують нас на площині в очевидних їх формах. Ця мова необхідна всікій культурній людині. До цього часу думали, що уміння малювати неодмінно звязано з вдачею художника.

Відміти малювати ще не значить бути художником, поетом, так само, як не кожний той поет, хто вміє висловлювати свої думки.

Візгалі школи навчання всякої мови і навчання наукі в ріжні і повинні бути, але школи поета не було.

Не вважаючи на це, з якогось часу школи для поетів художників є, і ще й до цього часу утворюються.

Д. В. Антонович дивується тому, що докладчик, пропонує візити академію, разом з тим пропонує утворити виши школи. Академія, на думку Д. В. Антоновича, звичайно, не борократична, а академія в дусі Леонардо да Вінчі потрібна і повинна бути.

Д. В. Антонович не погоджується з думкою проф. Павлуцького про те, що передвижники утворили безвремення в мистецтві, та для історика мистецтв навіть, власне кажучи, і не цікаво це, бо ще невідомо, що вартіше, безвремення чи епоха розцвіту.

Д. В. Антонович згадує про протест передвижників проти академії тільки через те, що ті ж протестанти самі поробились трохи пізніше, коли перемогли їх принципи, професорами тієї ж академії. Очевидно, що боротьба проти академії велеться не як проти академії, а виключно проти принципів, принятих даною академією.

Така боротьба цілком природна, вона повинна бути. Це вічна боротьба між батьками і дітьми. Здіймати ж питання про те, потрібна чи не потрібна академія, не можна. Опонент заперечує й проти проекта докладчика поділити художні школи по фахах. Такий поділ мистецтва на чисте і прикладне, кепсько відб'ється на мистецтві. Мистецтво йде іншими шляхами, ніж наука, воно не поділяється, а навпаки, узагальнює, воно синтетичне.

Після Д. В. Антоновича говорить професор Київської академії мистецтв А. А. Мурашко, який заявив, що академію треба було спішено організувати, цього вимагав час, але академії, власно кажучи, ще нема. Її лише намічено. І її треба ще утворити.

Худ. Козик вітає слова А. А. Мурашка і каже, що це добре, що властиве академії ще нема, що її ще можна утворити і можна ще утворити гарною і потрібною.

Виступають з заперечуванням проти доклада Ф. С. Красицького, окрім вищезгаданих промовців, д-ра Росинська, д-ра Ільченко і Щербаківського.

Крім доклада Ф. С. Красицького, прочитав доклада д-ра Шмеровій про необхідність утворення у Києві Інститута історії мистецтва, потреба в якому, на думку докладчика, цілком назріла; доклад д-ра Андрющенко "про діяльність Глинської керамічної школи і про необхідність чого-небудь вжити для вратування гончарного мистецтва, яке гине—який доклад було підтримано д-ром Сластіоном, Ф. С. Красицьким, Д. В. Антоновичем і Е. М. Кузьміним: два доклади Т. А. Сафонова, перший про художнє виховання на Україні, а другий на тему: "Дайте народові мистецтво".

Тези до первого доклада Т. А. Сафонова:

1) Український народ має нахил до "ізобразітельного" мистецтва, а тому треба посодити розвиткові цієї багатої особливості народу.

2) Треба подумати про художнє виховання всього народу і про сполучення творчості художника з творчістю народу.

3) Правительству України треба заснувати народну академію прикладних мистецтв.

4) Мистецтво, в зв'язку з науками, допоможе нашому народові бути більш щасливим, здоровим і заможнім.

5) Вироби художньої промисловості і ремесла, попадаючи в народ, в свою чергу будуть провідниками естетичного розвитку народу.

6) Держава повинна підвищити художнє виховання народу, а для цього вона обов'язана притягнути людей з художніми здібностями і діячів мистецтв до участі в організації і до художньо-педагогичної справи на Україні.

Тези до другого докладу:

1) Мистецтво веде людину до щастя життя. По-

винність Держави, академії мистецтв, товариства, школи й з'їзу полегчить можливість культування народних здібностей.

Треба однією в кожному місті кліси малювання та рисування.

2) Нова школа на Україні повинна йти на зустріч нормальному розвиткові природного хисту людини, а тому при виробленні програми треба ввести мальовництво, як обов'язковий предмет школи всіх типів.

3) При новому ладові України необхідно прагнути встановлення таких умов, щоб мистецтво відігравало належну йому роль в життю держави, а для цього потрібно утворити особливий відділ при міністерстві, який би керував художнім вихованням народу.

4) Улаштовувати по повітових містах рухомі виставки картин художників, аде можливо, і лекції по питанням мистецтва.

Обидва доклади Т. А. Сафонова дуже цікаві, особливо другий, який закликає до улаштування рухомих народних гастролей і визначає вже зроблену в цьому напрямку блискучу спробу.

Крім всіх цих докладів Є. М. Кузьмін прочитав в високій мірі цікавий доклад: про "Мистецтво в середній школі".

Докладчик зазначив ту обставину, що всім ясно, що треба щось зробити для того, щоб школа давала дійсно художнє виховання. Навчити малювати корисне, але з художнім вихованням це не має нічого спільнога. Гами, тільки гами не допоможуть розвиткові художнього музичального смаку.

Відміти малювати та грati гами потрібно тільки майбутньому художнику. Для широких кол потрібно не те. Треба навчити розуміти красу, навіть не розуміти, а милуватися. Для цього в школі повинна бути утворена відповідна атмосфера, котра б сприяла відповідно виховання краси.

Художнє виховання необхідне через те, що людина заналто мало відає уваги красі, життя його часто неохайнє й брудне, а між тим життя повинно бути красивим завше, а не ніколи.

Гурманство не повинно бути. І треба утворити таку школу, котра змогла б навчити людей шанувати красу та радість життя, через те, що тоді усмішка вийшла в наш час сорве та тяжке життя.

Доклад цей підтримували: п. п. Середа, Ільченко, Д. В. Антонович та Рудановський.

Вісти з місць.

Учительська доля.

З огляду на тяжке матеріальне становище, учителі початкових школ Сквирського повіту на Київщині з'організували бюро праці для голодних учителів. Всякий учитель, який одержує працю через бюро, обов'язується вносити відсоток заробітної платні на користь решти голодаючого учительства.

Як видно, учительство само себе

словаками є дуже крівава. Чехо-словакам удалось зайняти на сибірський заливниці місто Ново Миколаївськ і прогнать звідти большовицький місцевий Січ. Большовицьке правительство домагається обезброєння чехо-словакських військ.

Большовики і культура.

ВІДЕТЬ: Максим Горкій подає в одній газеті статистику, в якій вказує кількість знищених під час революції в росії культурних осередків, а саме: 17 музеїв, 36 галерей з картинами, 146 публічних і 373 приватних бібліотек, 13 театрів, 316 читалень.

Конфіскація російських кораблів в Америці і Англії.

БЕРЛІН. Штокгольмські часописи пояснюють, що сконфісковано усі російські кораблі, які знаходилися в англійських і американських пристанях.

Підписання мирного договору між туреччиною і кавказькою республікою.

КОНСТАНТИНОПОЛЬ. Після вісток, які одержав турецький уряд, між між туреччиною і кавказькою республікою є вже підписані.

Туреччині придано тим миром Батум, Карс і Ардаган і вирівняно її граници, через що місто Нахірчевань прилучається також до туреччини. Натомість кавказька республіка дістає від османської держави Азер Байтшау.

Замах на польську землю в східні Галичині.

ЛЪВІВ. Krakівський "Голос Народа" пише: "До нас доходить занепокоючі вістки про заснування аграрного банку, якого завданням є викупувати велику земельну власність в східній Галичині і розділювати її між українським населенням цю акцію фінансують два великі віденські банки і один німецький".

Для поляків викуп українських земель із рук великих польських ділічів в східній Галичині, земель, які безправно, попали в їх руки, є замахом! Цинізм поляків виагалі не має границь.

Голова опозиції в японському парламенті Като, про відношення Японії до Германії.

Бувший міністр внутрішніх справ Като, висловився, що він не прихильник віручення в справи Сибіру. Але коли Японії буде загрожувати небезпека, він сам піде в Сибір не залежно від згоди союзників. Японія чесно виконувала обов'язки. В ній не було причин ворожнечі до Германії. Війну було оголошено в силу союзу з Англією. Це нас примушує брати де яку участь у війні. Але коли німці появляться в Маньчжурії, японський народ зараз же вживе заходів. Ми не припускаємо можливості перемоги німців. Навіть на випадок перемоги на суші, англійський флот перешкоджав би підвозу й користуванню морями. Японія буде підтримувати союз з Англією і Сполученими Штатами. Союз з Германією неможливий. Нема чого дивуватись що в йона так довго тягнеться. Англійські війська хоробрі й патріотичні, але ці війська — імпровізація. Като думає, що війна не скоро кінчиться, бо до приняття умов Вільсона й Льюїса Джорджа Германію треба примусити. Германію буде досвідено до виснаження.

Становище на Кавказі.

З певних джерел повідомляють: В Закавказзі в останні часи утворилася гірська влада, яка тримається на Осередній Державі. Представники Англії покинули межі Закавказзя.

Большовицька влада тримається тільки в Баку, Грозному і Північному Кавказі. Всі міста Закавказзя, включаючи Сухум/Юсупівськ, визволено від большовиків.

До України й Української влади новий кавказький уряд відноситься прихильно.

На п'вострові Тамань залишилося не більше 500—600 козаків.

Грузинський уряд увійшов у зголу з Кубанським урядом для боротьби з большовиками. Большовицькі отряди скрізь відступають під напором національних грузинських отрядів.

Становище в Росії.

З певних джерел повідомляють: В зв'язку з поширенням голоду відношення до большовиків вороже. Еїбухів поки що нема, позаяк усі тероризовані. Ждуть, що в Росії з'явиться чужоземна військова сила, і тоді всі повстануть проти большовиків. В Петербурзі ходить такий калямбур:

Офіційний відділ.

В справі документів військових частин.

З наказу председателя Особливої комісії по поширенню становища вояків на Україні, товариша військового міністра, отамана Лігнау, — пропоную всім губернським і повітовим комендантам, ліквідаційним комісіям і громадським інституціям, де в теперешній час хороняться документи військових частин або окремих вояків, негайно віднести всіх заходів до охорони цих документів від грабування і по можливості в найкоротший термін повідомити в канцелярію військового міністра — в Особливу комісію (Київ Банкова 2), документи яких частин у них хороняться.

Товариш Президента і Керуючий справами комісії Отаман (підпис)

Начальник канцелярії (підпис).

НАКАЗ

команданта м. Київа
13-го червня 1918 року.

Ч. 13.

Всім власникам будинків і квартир-наймателям сповістити в 2-х денній строк з дня виходу цього наказу в районні комісії по відвodu і реквізіції квартир при належності них районних міліцейських прапоріннях, о всіх квартирах і кімнатах, наймаєших чи займаєших біженцями.

Такі квартири і кімнати не можуть бути здаєні по виїзді біженців, а по звільненню їх, належить негайно сповіщати в районні комісії.

Невиконання цього наказу належить до відповідальності по часу осадного становища.

Підписи:

Командант м. Київа

Отаман Цицович.

З оригіналом згідно:

Завід. кват. відділом курінний (підпис).

Розпис руху поїздів Південно-Західної залізниці.

потяг	На яку станцію	Час відходу	потяг	3 якої станції	Час прих.
47	Боярка ..	7 00	28	Знаменка ..	5 50
15	Рівне ..	7 20	50	Попельня ..	6 08
91	Повурськ ³⁾	7 50	14	Рівно ..	7 10
49	Б. Церква ..	8 20	32	Бородянка ..	6 22
31	Тетерів ..	8 40	34	Бородянка ..	7 35
3	Одеса ⁴⁾ ..	9 15	52	Б. Церква ..	7 49
33*)	Бородянка ..	9 45	4 e	Катериносл.	8 02
3 в	Маневичи ³⁾ ..	10 35	36	Іоша ..	8 15
29	Одеса ..	11 00	54	Фастів ..	8 30
35	Бородянка ..	12 40	56	Боярка ..	8 50
51*)	Фастів ..	13 20	2	Одеса ..	9 05
11	Волочиськ ⁴⁾ ..	23 55	2 e	Катериносл.	9 25
37	Бородянка ..	15 25	30	Повурськ ..	10 15
53	Фастів ..	15 45	2 в	Голоби ..	12 10
27 e	Знаменка ²⁾ ..	21 00	38	Бородянка ..	12 40
7	Одеса-Вол. ¹⁾ ..	17 15	58	Фастів ..	12 55
39	Ірша ..	16 45	92	Повурськ ..	14 23
55	Попельня ..	16 25	30 в	Голоби ..	15 20
41	Бородянка ..	17 40	30	Одеса ..	15 40
1	Одеса ..	18 25	12	Волочиськ ..	6 45
57	Фастів ..	18 45	40	Тетерів ..	18 43
1 e	Катериносл. ¹⁾ ..	19 25	60	Б. Церква ..	19 00
59	Б. Церква ..	19 25	16	Рівне ..	19 20
43	Бородянка ..	20 15	42*)	Бородянка ..	20 10
1 в	Голоби ¹⁾ ..	20 40	4 в	Маневичи ..	20 43
29 в	Повурськ ²⁾ ..	21 55	4	Одеса ..	20 57
3 e	Катериносл. ⁴⁾ ..	23 25	62*)	Фастів ..	22 45
13	Рівне ³⁾ ..	00 30	8	Одеса Вол.	9 50

¹⁾ = кур'єр., ²⁾ = мішавий, ³⁾ = пасаж. ⁴⁾ = поштов.

⁵⁾ = теплушка.

Розпис руху поїздів М. К. В. залізниці.

потяг	На яку станцію	Час відходу	потяг	3 якої станції	Час прих.
2н	Харьків ³⁾ ..	16 20	5	Гомель ..	8 15
1000	Київ II ..	5 20	1001	Київ II ..	6 20
64	Дарниця ..	7 00	91	Харьків ..	7 05
1066	Харьків ¹⁾ ..	8 15	17	Харьків ..	7 30
16	Ворожба ..	12 00	71	Яготин ..	7 48
62	Борисполь ..	13 00	65	Дарниця ..	9 00
92	Харьків ²⁾ ..	15 00	16	Харьків ..	9 30
70	Яготин ..	16 40	69	Борисполь ..	17 07
72	Дарниця ..	17 30	15	Ворожба ..	17 36
26	Харьків ³⁾ ..	20 00	73	Дарниця ..	19 28
6	Гомель ⁴⁾ ..	22 30	73	Дарниця ..	19 28
18	Харьків ⁴⁾ ..	22 45	3	Полтава ..	20 00
4	Полтава ..	23 15	5н	Полтава ..	5 30
6н	Полтава ⁴⁾ ..	9 25	1н	Харьків ..	17 50

¹⁾